

Abacus

design Giuseppe Bavuso

Fra tecnologia e suggestione, nuove valenze stilistiche per gli ambienti dedicati all'ordine personale. Il sistema Abacus porta l'estetica del vetro Rimadesio verso nuove possibilità di interpretazione: la cabina armadio diventa una stanza di vetro laccato, in cui si innestano elementi orizzontali di minimo spessore e dal massimo rigore geometrico. Un progetto che anche dal punto di vista illuminotecnico è in grado di coniugare funzionalità e mood, grazie al sistema di illuminazione integrato nella parte superiore dei pannelli a muro, che si affianca alle lampade a led delle mensole.

Caught between technology and suggestiveness, new stylistic values for environments dedicated to personal space and order. The Abacus system takes Rimadesio's glass aesthetic towards new possibilities of interpretation: the walk-in wardrobe becomes a room of lacquered glass wherein extremely thin and rigorously geometric horizontal elements are placed. A design that is capable of uniting functionality and mood from a lighting point of view, thanks to the built-in lighting system on the upper part of the wall panels, this system combines with the led lights on the shelves.

Zwischen Technologie und Anregung, neue stylistische Werte für personale Umgebungen. Das Abacus-System bringt die Ästhetik des Glases Rimadesio hin zu neuen Interpretationsmöglichkeiten: Der Schrank wird zu einem Raum aus lackiertem Glas, wo horizontalen Elemente der Mindestdicke und geometrische Strenge das Heim gestalten. Ein Projekt, dass aus der Sicht Beleuchtung, die Fähigkeit hat, Funktion und Stimmung zu kombinieren, dank zu der oberen Beleuchtung, in den Wandpaneelen integriert, und der Led Beleuchtung der Fachböden.

Entre technologie et suggestion, nouvelles propositions stylistiques pour les ambiances dédiées au rangement. Nouvelles interprétations de l'esthétique du verre Rimadesio avec le système Abacus: le dressing devient une vraie pièce de verre laqué avec le mariage d'éléments horizontaux d'épaisseur très réduit avec un rigueur géométrique important. Un projet, que même sous un point de vue de l'éclairage, permet de marier fonctionnalité et humeur, grâce au système d'éclairage intégré dans la partie supérieure des panneaux au mur accouplé aux lampes led des étagères.

Entre tecnología y sugerencia, nuevos valores estilísticos para los ambientes dedicados a los entornos personales. El sistema Abacus lleva la estética del cristal Rimadesio hacia nuevas posibilidades de interpretación: el vestidor se convierte en una habitación de cristal lacado, donde se mezclan elementos horizontales de espesor mínimo y del máximo rigor geométrico. Un proyecto que también desde el punto de vista de iluminación técnica tiene la capacidad de combinar funcionalidad y el estado de ánimo, gracias al sistema de iluminación integrado en la parte superior de los paneles a pared, que se adjunta a las lámparas led de los estantes.

In questa pagina e nelle successive: cabina armadio Abacus, con pannelli, basi attrezzate e cassetiere sospese in vetro laccato grigio chiaro, ripiani in alluminio laccato grigio ombra. Porte scorrevoli Graphis light struttura alluminio e vetro laccato opaco grigio ombra. Contenitori a terra, profondità 450 mm, del sistema Abacus living in vetro laccato opaco grigio chiaro.

On this page and on the next: Abacus walk-in closet with lacquered grigio chiaro glass panels, equipped bases, wall-mounted drawer units, and grigio ombra lacquered aluminium shelves. Graphis light sliding doors with aluminium frame and mat grigio ombra lacquered glass. On floor storage units (depth 450 mm) from the Abacus living system in mat grigio chiaro lacquered glass.

Auf dieser und den folgenden Seiten:
Schrankzimmers Abacus mit Platten, Basen
und hängenden Schubladenschränken
aus lackiertem Glas Grigio Chiaro, Fachböden
aus Aluminium mit Lackierung in Farbton Grigio
Ombra. Schiebetüren Graphis light mit
Aluminiumprofil und matt lackiertem Glas
in Farbton Grigio Ombra. Bodennähe, 450 mm
tiefe Schrankfächer des Systems Abacus living
aus matt lackiertem Glas Grigio Chiaro.

Sur cette page et les suivantes: armoire
pendrière Abacus, avec panneaux, bases
équipées et blocs tiroirs suspendus en verre
laqué grigio chiaro, étagères en aluminium laqué
grigio ombra. Portes coulissantes Graphis light,
structure aluminium et verre laqué mat grigio
ombra. Éléments de rangement au sol,
profondeur 450 mm, du système Abacus living
en verre laqué mat grigio chiaro.

En esta página y en las siguientes: vestidor
Abacus, con paneles, bases equipadas y
cajones suspendidos en cristal lacado grigio
chiaro y estantes de aluminio lacado grigio
ombra. Puertas correderas Graphis light
estructura de aluminio y cristal lacado mate
grigio ombra. Contenedores apoyados al suelo,
profundidad 450 mm, del sistema Abacus living
en cristal lacado mate grigio chiaro.





Una soluzione d'arredo completa e perfettamente coerente: la composizione Abacus è affiancata dal sistema Graphis light, specificamente dedicato alla cabina armadio. Una proposta con i pannelli in vetro laccato monofronte, dotati di esclusive guarnizioni che garantiscono la perfetta tenuta alla polvere. In questa pagina: cabina armadio Abacus, con pannelli, basi attrezzate e cassetiere sospese in vetro laccato grigio chiaro, ripiani in alluminio laccato grigio ombra. Porte scorrevoli Graphis light struttura alluminio e vetro laccato opaco grigio ombra.

A complete and perfectly consistent furnishing solution: the Abacus composition is used along with the Graphis light system, which is specifically dedicated to walk-in closets. The proposal envisages single-front lacquered glass panels fitted with exclusive seals to guarantee perfect protection from dust. On this page: Abacus walk-in closet with grigio chiaro lacquered glass panels, equipped bases and wall-mounted drawer units, and grigio ombra lacquered aluminium shelves. Graphis light sliding doors with aluminium frame and mat grigio ombra lacquered glass.

Ein umfassender, fein abgestimmter Einrichtungsansatz: An die Kombination Abacus schließt sich das eigens für Schrankzimmer konzipierte System Graphis light an. Diese Lösung zeigt Platten aus lackiertem Glas mit Einzelfront und hervorragenden Dichtungen, die vollständige Staubdichtheit gewährleisten. Auf dieser Seite: Schrankzimmer Abacus mit Platten, Basen und hängenden Schubladenschränken aus lackiertem Glas Grigio Chiaro, Fachböden aus Aluminium mit Lackierung in Farbton Grigio Ombra. Schiebetüren Graphis light mit Aluminiumprofil und matt lackiertem Glas in Farbton Grigio Ombra.

Une solution d'aménagement complète et parfaitement cohérente: la composition Abacus s'accompagne du système Graphis light, consacré spécialement à l'armoire penderie. Une proposition avec les panneaux en verre laqué sur un seul côté, dotés de joints exclusives qui assurent une tenue parfaite à la poussière. Sur cette page: armoire penderie Abacus, avec panneaux, bases équipées et blocs tiroirs suspendus en verre laqué grigio chiaro, étagères en aluminium laqué grigio ombra. Portes coulissantes Graphis light, structure aluminium et verre laqué mat grigio ombra.

Una solución de decoración completa y perfectamente coherente: la composición Abacus está combinada con el sistema Graphis light, especialmente dedicado al vestidor. Una propuesta con los paneles de cristal lacado por un solo frente, dotados de exclusivas juntas que impiden la penetración del polvo. En esta página: vestidor Abacus, con paneles, bases equipadas y cajoneras suspendidas en cristal lacado grigio chiaro y estantes de aluminio lacado grigio ombra. Puertas correderas Graphis light con estructura de aluminio y cristal lacado mate grigio ombra.



L'integrazione fra lampade a fluorescenza, in incasso sul lato superiore dei pannelli a parete, e i faretti a led integrati nei ripiani rivela la grande attenzione che Rimadesio ha posto nello studio illuminotecnico del sistema Abacus. A lato: cabina armadio con pannelli, basi e cassetiere sospese in vetro laccato lino, ripiani in alluminio laccato opaco lino.

The combination of fluorescent lights fitted into the upper part of the wall panels and the led spotlights fitted into the shelves reveals the great amount of attention Rimadesio has paid to its study of the lighting system for the Abacus composition To the side: walk-in wardrobe with panels, bases and hanging drawers in lino colour lacquered glass, shelves in opaque lacquered lino colour.

Die Integration zwischen den auf der Oberseite der Wandplatten eingelassenen Leuchtstofflampen und den auf den Fachböden eingebauten Ledstrahlern zeugt von der großen Aufmerksamkeit, die Rimadesio der beleuchtungstechnischen Entwicklung des Abacus-Systems gewidmet hat. Nebenstehend: Schrankzimmer mit Platten, Basen und Hängeschränken aus lackiertem Glas lino, Fachböden aus matter Lackierung lino.

L'intégration entre les lampes fluorescentes encastrées sur le côté supérieur des panneaux muraux et les lampes à led intégrées dans les tablettes révèle le soin que Rimadesio a mis dans l'étude illumino-technique du système Abacus. Ci-contre: armoire-dressing avec panneaux, bases et blocs-tiroirs suspendus en verre laqué lino, tablettes en laqué opaque lino.

La integración entre las lámparas fluorescentes empotradas en la parte superior de los paneles a pared, y los focos led integrados en los estantes revela la gran atención que Rimadesio ha dedicado al estudio luminotécnico del sistema Abacus. Al lado: vestidor con paneles, bases y cajoneras colgantes en cristal lacado lino, estantes en lacado mate lino.



Abacus
Le cassetiere sospese
The hanging drawer units

In questa pagina e nelle successive: cabina armadio Abacus con pannelli e cassetiere sospese in vetro laccato bianco latte e ripiani in alluminio laccato bianco, dotati di illuminazione a led. Porte scorrevoli Velaria con struttura in alluminio finitura titanio e vetro grigio trasparente. A lato: particolare della cassetteria in vetro laccato bianco latte. Le cassettere sospese sono interamente rivestite in vetro laccato temperato e sono dotate di guide ad estrazione totale, con sistema di autorientamento silenzioso.

On this and the following pages: the walk-in wardrobe as interpreted by the Abacus system, with wall panels and containers in white latte lacquered glass and shelves in lacquered white aluminium, equipped with led lighting. Velaria sliding panels with aluminium frame with a titanium finish and transparent grey glass. To the side: a detail from the drawer unit in white latte lacquered glass. The hanging drawer units are entirely covered in lacquered tempered glass and are equipped with fully extractable guides with a silent automatic closure device.

Auf dieser Seite und folgende: der Schrankraum durch das System Abacus dargestellt, mit Boiserie Container aus lackiertem Glas und Fachböden aus lackiertem Aluminium beide in Farbton Bianco Latte, mit led-Beleuchtung. Schiebepaneele Velaria mit Aluminium Struktur, Titan Ausführung, und transparentem grauem Glas. Seitlich: Detail der Schublade aus weißem lackiertem Glas. Die Schubladen sind vollständig mit lackiertem Glas verkleidet und mit total herausziehbaren Führungen ausgerüstet.

Dans cette page et dans les suivantes: dressing interprété par le système Abacus, avec boiserie et meubles en verre laqué blanc latte et étagères en aluminium laqué blanc, doté d'éclairage led. Panneaux coulissants Velaria avec structure en aluminium finition titane et verre gris transparent. A côté: détail du meuble tiroir en verre laqué blanc latte. Les meubles tiroirs suspendus sont entièrement revêtues en verre laqué trempé et elles sont dotées de guides extractibles complètement avec système de retour silencieux.

En esta página y en las siguientes: el vestidor interpretado por el sistema Abacus, con boiserie y contenedores en cristal lacado blanco latte y estanterías en aluminio lacado blanco, con iluminación led. Paneles correderos Velaria con estructura en aluminio acabado titanio y cristal gris transparente. En la imagen de al lado: detalle de la cajonera en cristal lacado blanco latte. Las cajoneras colgantes están totalmente revestidas en cristal lacado templado y están dotadas de guías de extracción total, con cierre automático silencioso.



Il sistema Abacus si presta alla massima libertà progettuale, con un'eccezionale versatilità compositiva e un'ampia serie di possibilità per il posizionamento degli accessori. Un elemento esclusivo del sistema, che ne sottolinea la carica innovativa, sono le aste portabiti a soffitto in acciaio. Una soluzione originale che contribuisce all'immagine di leggerezza che contraddistingue le composizioni.

The Abacus system lends itself to full freedom of design, with its exceptionally versatile modular system and a wide choice for positioning of its accessories. The steel ceiling clothes rails are an exclusive element of this system that highlight its innovative value. An original solution that contributes towards the feeling of lightness that distinguishes the compositions.

Das Abacus-System erlaubt voller Freiheit Design, mit außergewöhnlicher Vielseitigkeit und eine breite Palette von Möglichkeiten für die Platzierung der Zubehör. Ein exklusives Element des Systems, das die Innovationslinie betoent, sind die Kleiderstangen, aus gebuerstetem Stahl, die an der Decke befestigt werden. Eine originelle Lösung, die leichtigkeit zu dem Anlage gibt.

Le système Abacus permet une exceptionnelle liberté dans les compositions où les accessoires peuvent être librement positionnés selon différentes séries de possibilités. Les tiges porte-manteaux en acier, fixées au plafond sont l'élément exclusif du système qui soulignent l'innovation du projet. Une solution originale pour des compositions caractérisées par une extraordinaire légèreté.

El sistema Abacus se presta a la máxima libertad de proyecto, con una excepcional versatilidad compositiva y una amplia gama de posibilidades para la colocación de los elementos accesorios. Un elemento exclusivo del sistema, que pone de relieve la carga innovadora, son las barras de colgar a techo en acero. Una solución original que contribuye a la imagen de ligereza que distingue las composiciones.



In questa pagina: cabina armadio Abacus con boiserie e contenitori in vetro laccato bianco latte e ripiani in alluminio laccato bianco, dotati di illuminazione a led. Porte scorrevoli Velaria con struttura in alluminio finitura titanio e vetro grigio trasparente.

On this page: the walk-in wardrobe interpreted by the Abacus system, with wall panels and containers in bianco latte lacquered glass and shelves in lacquered white aluminium, equipped with led lighting. Velaria sliding panels with aluminium frame with a titanium finish and transparent grey glass.

Auf dieser Seite: der Schrankraum durch das System Abacus dargestellt, mit Boiserie Container aus lackiertem Glas und Fachböden aus lackiertem Aluminium beide in Farbton Bianco Latte, mit led-Beleuchtung. Schiebepaneele Velaria mit Aluminium Struktur, Titan Ausführung, und transparentem grauem Glas.

Dans cette page: dressing interprété par le système Abacus, avec boiserie et meubles en verre laqué blanc latte et étagères en aluminium laqué blanc, doté d'éclairage led. Panneaux coulissants Velaria avec structure en aluminium finition titane et verre gris transparent.

En esta página: el vestidor interpretado por el sistema Abacus, con boiserie y contenedores en cristal lacado blanco latte y estantes en aluminio lacado blanco, con iluminación led. Paneles correderos Velaria con estructura en aluminio acabado titanio y cristal gris transparente.



In questa pagina: cabina armadio Abacus con boiserie e contenitori in vetro laccato bianco latte e ripiani in alluminio laccato bianco, dotati di illuminazione a led. Abacus si presta alla massima libertà progettuale, con un'eccezionale versatilità compositiva e un'ampia serie di possibilità per il posizionamento degli accessori. Tutte le composizioni Abacus sono dotate di sistema di illuminazione sul lato superiore con lampade a fluorescenza.

In this page: Abacus system used for a walk-in wardrobe, with wall-paneling and containers in white latte lacquered glass and white lacquered shelves, equipped with an led lighting system. Abacus lends itself to maximum freedom of design owing to its exceptionally versatile modular nature and the wide choice for positioning of its accessories. All Abacus systems are equipped with a lighting system using fluorescent lights on the upper part of the composition.

Die Ästhetik des Glases auch im Schlafbereich:
Das vom System Abacus interpretierte
Schrankzimmer mit Boiserie und
Schrankelementen aus lackiertem Glas und
lackierten Fachböden beide in Farbton Bianco
Latte, mit Ledbeleuchtung. Abacus lässt bei
der Planung viele Freiheiten zu, dank seiner
außerordentlichen Vielseitigkeit bei der
Komposition und einer breit gefächerten Reihe
an Möglichkeiten für die Positionierung der
Zubehörteile. Alle Abacus-Kompositionen sind
mit Beleuchtungssystem auf der Oberseite mit
Leuchstofflampen versehen.

Dans cette page: le dressing interprété par le système Abacus, avec boiseries et éléments de rangement en verre laqué blanc latte et tablettes laquées blanches, dotées d'illumination à led. Abacus se prête à la plus grande liberté de projet, avec une exceptionnelle variété de composition et une vaste série de possibilités pour le positionnement des accessoires. Toutes les compositions Abacus sont dotées d'un système d'illumination sur le côté supérieur avec lampes fluorescentes.

La estética del cristal también en la zona de noche: el vestidor interpretado por el sistema Abacus, con boiserie y contenedores de cristal lacado blanco latte y estantes en lacado blanco, dotados de iluminación tipo led. Abacus se presta a la máxima libertad de proyecto, con una excepcional versatilidad de composición y una amplia serie de posibilidades para la colocación de los accesorios. Todas las composiciones Abacus están dotadas con un sistema de iluminación en la parte superior con lámparas de fluorescencia.



Abacus
Modularità pannellatura
Panel modularity

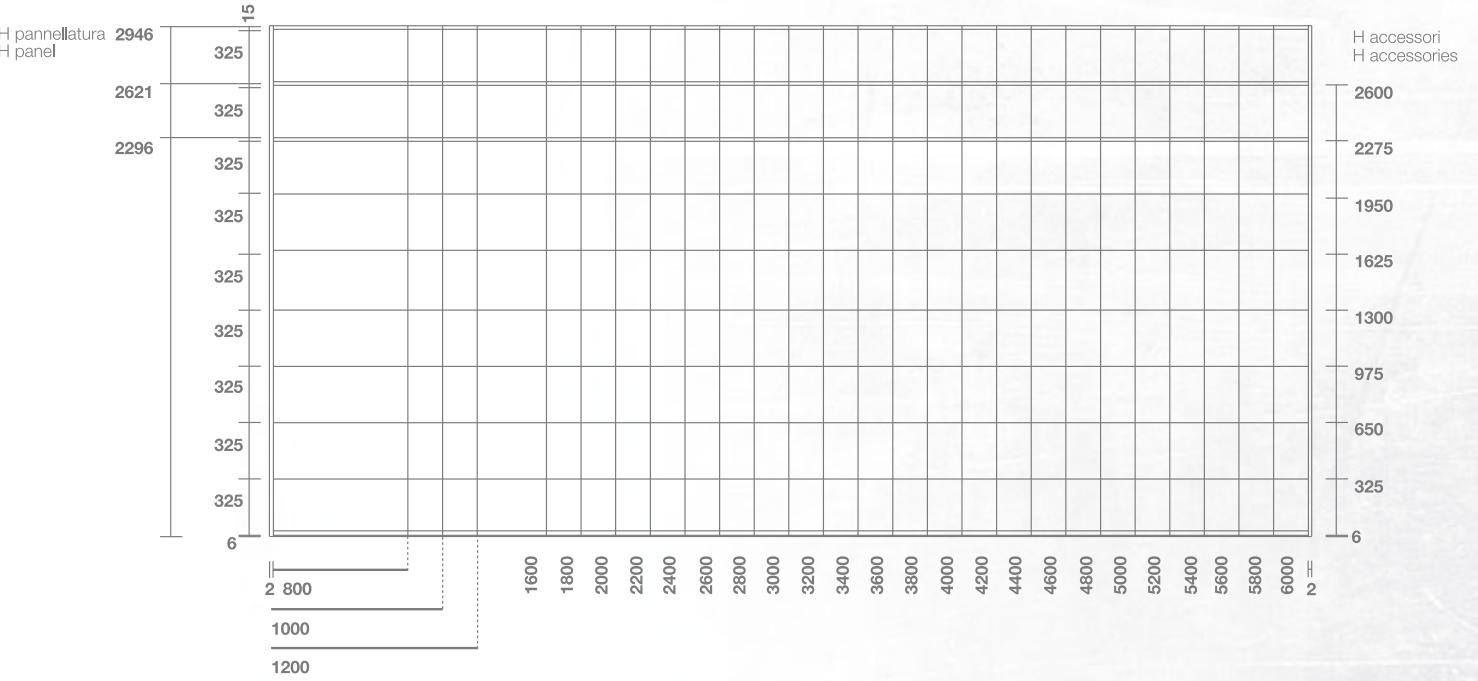
La modularità del sistema Abacus si basa su pannelli a parete in vetro laccato disponibili in tre larghezze e tre altezze. Un'estetica delle ampie superfici e minimi spessori orizzontali. A destra: particolare del pannello a parete in vetro laccato bianco latte, con sistema di illuminazione nel lato superiore, con ripiano laccato bianco opaco con faretto a led integrato.

The modular nature of the Abacus system is based on lacquered glass wall panels that are available in three different widths and three different heights. Aesthetics focussing on wide surfaces and minimal horizontal thicknesses. On the right: detail from the wall panel in bianco latte lacquered glass, with lighting system fitted into the upper part and shelves in opaque lacquered white with fitted led spotlights.

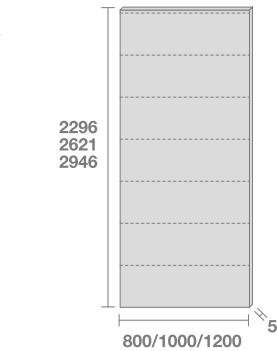
Die Modularität des Systems Abacus basiert auf Wandplatten aus lackiertem Glas, die in drei Breiten und drei Höhen lieferbar sind. Eine Ästhetik der großen Oberflächen und kleinen horizontalen Stärken. Rechts: Detail der Wandplatte aus lackiertem Glas in Farbton Bianco Latte mit Beleuchtungssystem auf der Oberseite und mattweiß lackiertem Fachboden mit integriertem Led-Strahler.

La modularité du système Abacus se base sur les panneaux muraux en verre laqué disponibles en trois largeurs et trois hauteurs. Une esthétique des vastes surfaces et des surfaces horizontales minimales. A droite: détail du panneau mural en verre laqué blanc latte, avec système d'éclairage sur le côté supérieur et tablette laquée blanc opaque avec lampe à led intégrée.

La modularidad del sistema Abacus está basada en paneles de pared en cristal lacado disponibles en tres anchuras y tres alturas. Una estética de amplias superficies y mínimos espesores horizontales. A la derecha: detalle del panel de pared en cristal lacado blanco latte, con sistema de iluminación en la parte superior y estante lacado blanco mate con foco led integrado.



Pannello in vetro laccato e temperato, struttura in estruso di alluminio anodizzato
Panel in lacquered and tempered glass, structure in extruded anodized aluminium



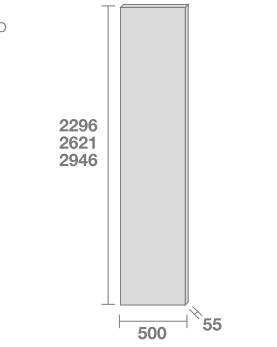
Profilo laterale in alluminio laccato
Lateral lacquered aluminium profile



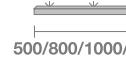
Ripiano laccato e stratificato in MDF rivestito da una doppia lastra di alluminio. Illuminazione a led opzionale
Laminated lacquered shelf in MDF, covered by a double aluminium sheet. Optional led lighting



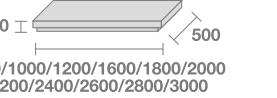
Pannello per angoli in vetro laccato e temperato
Corner panel in lacquered and tempered glass



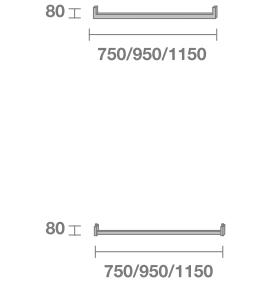
Illuminazione superiore diffusa
Upper diffuser lighting



Basamento in legno tamburato con zoccolo in alluminio estruso
Base on feet in honeycomb wood and structure in extruded aluminium



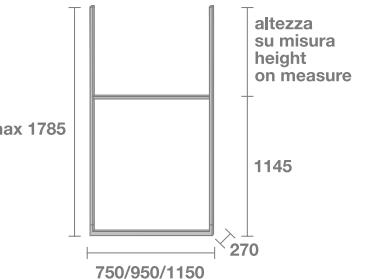
Asta portabiti per ripiano in acciaio inox spazzolato
Clothes-hanger rod for shelf in brushed steel



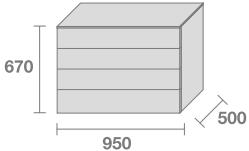
Asta portabiti per ripiano in alluminio
Clothes-hanger bar in aluminium for shelf



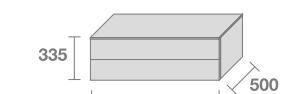
Asta portabiti a soffitto in acciaio inox spazzolato (H soffitto max 3000)
Ceiling clothes-hanger rod in brushed steel (H ceiling max 3000)



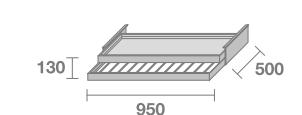
Cassettiere in vetro laccato temperato
Drawer units with tempered lacquered glasses



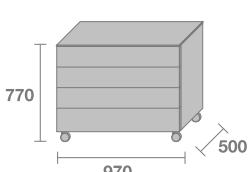
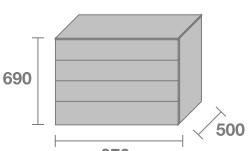
Cassettiera sospesa in vetro laccato temperato
Suspended drawer unit with tempered lacquered glasses



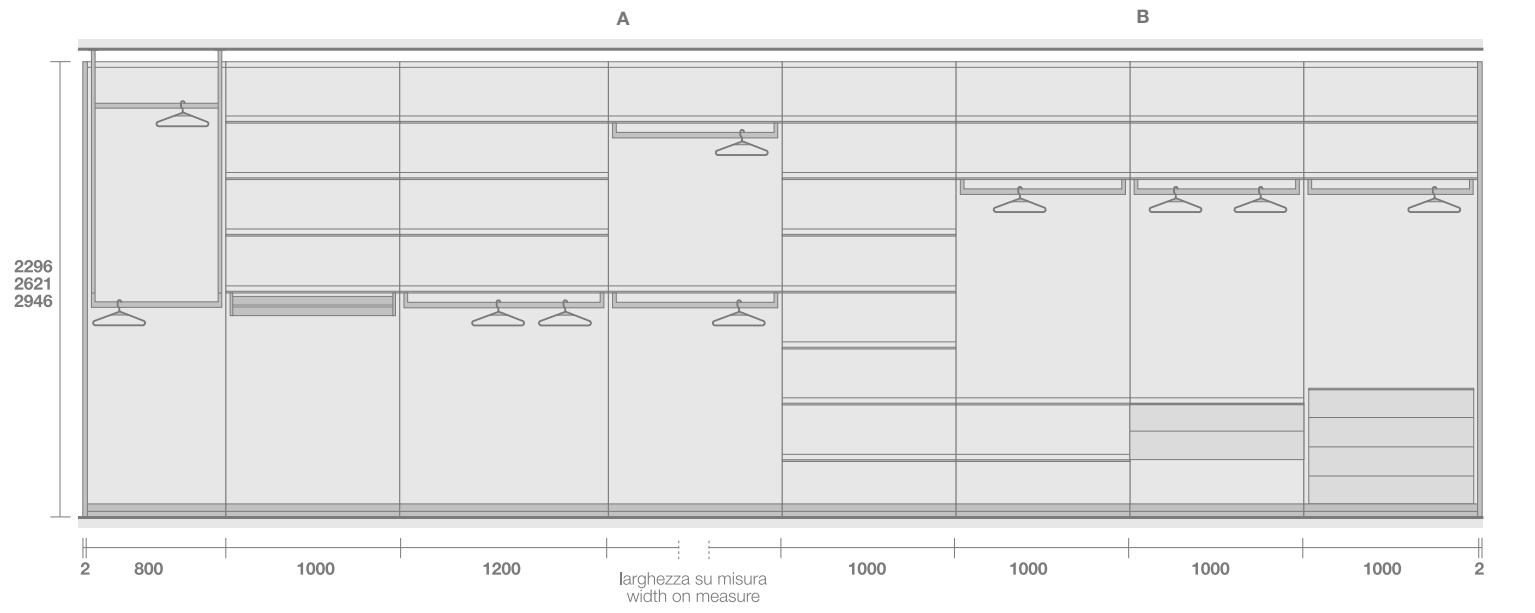
Portapantaloni e vassoio estraibili
Extractable trousers rack and container



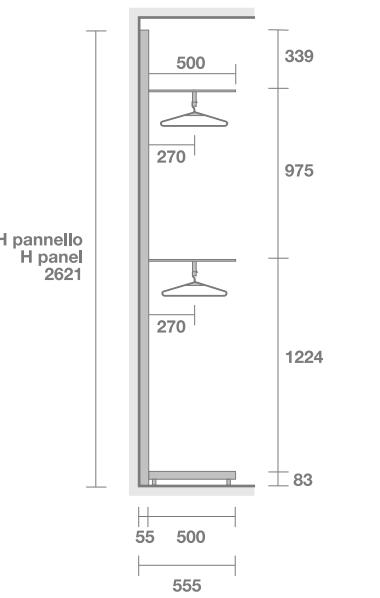
Cassettiere in PVC postforming
Postforming PVC drawer units



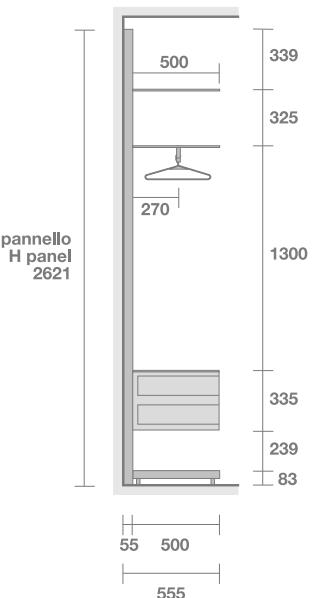
Versione con basamento a terra
Version with baseboards



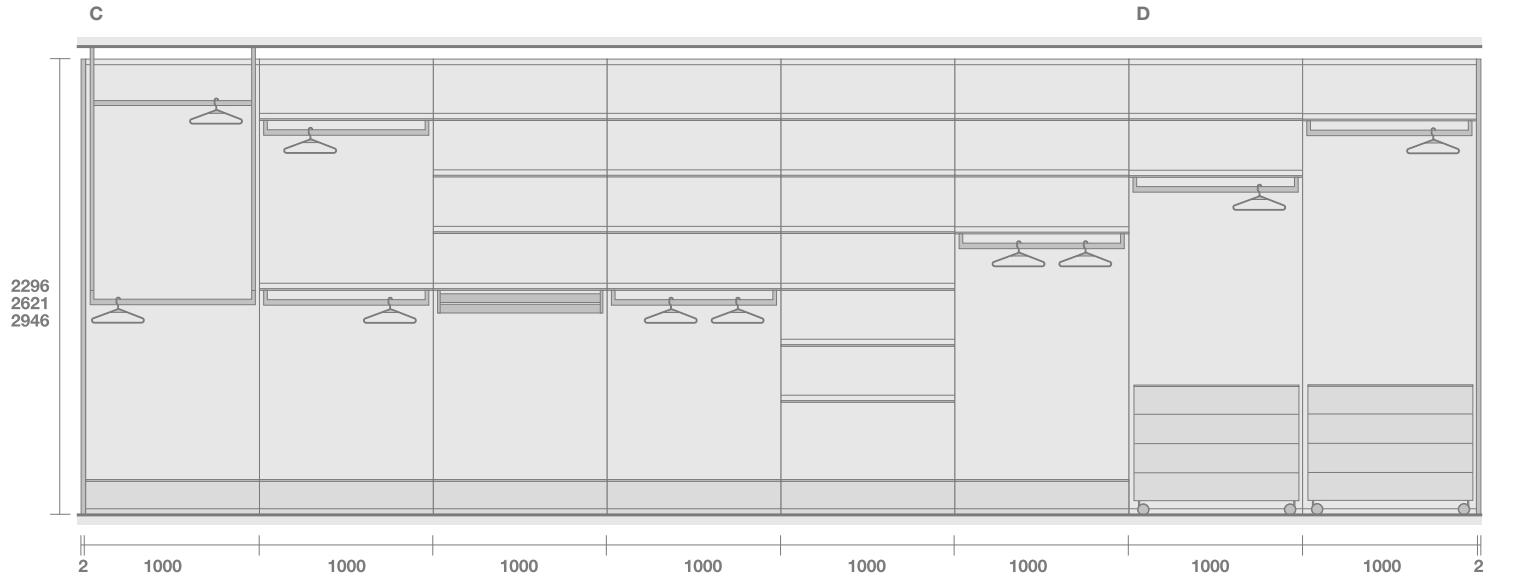
Profondità tipologia A
Depth type A



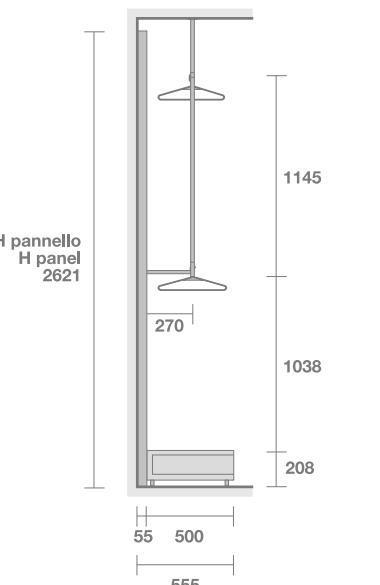
Profondità tipologia B
Depth type B



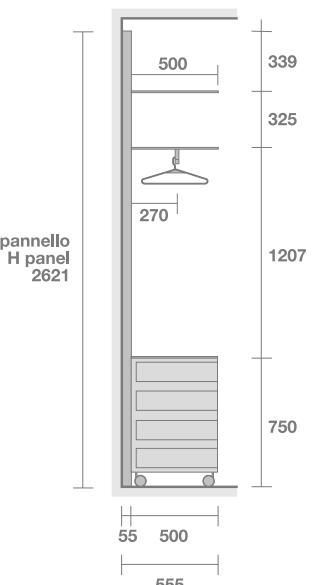
Versione con base attrezzata
Version with equipped baseboards



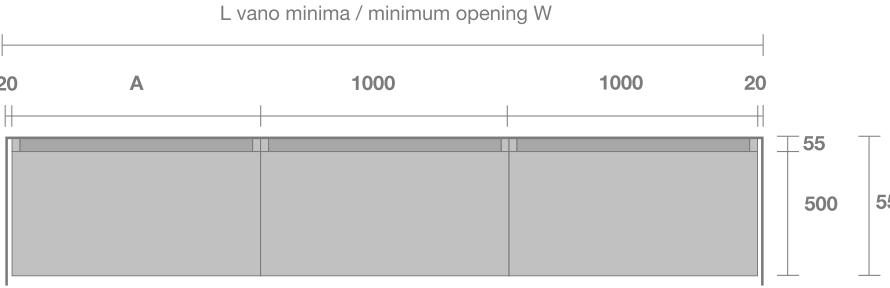
Profondità tipologia C
Depth type C



Profondità tipologia D
Depth type D

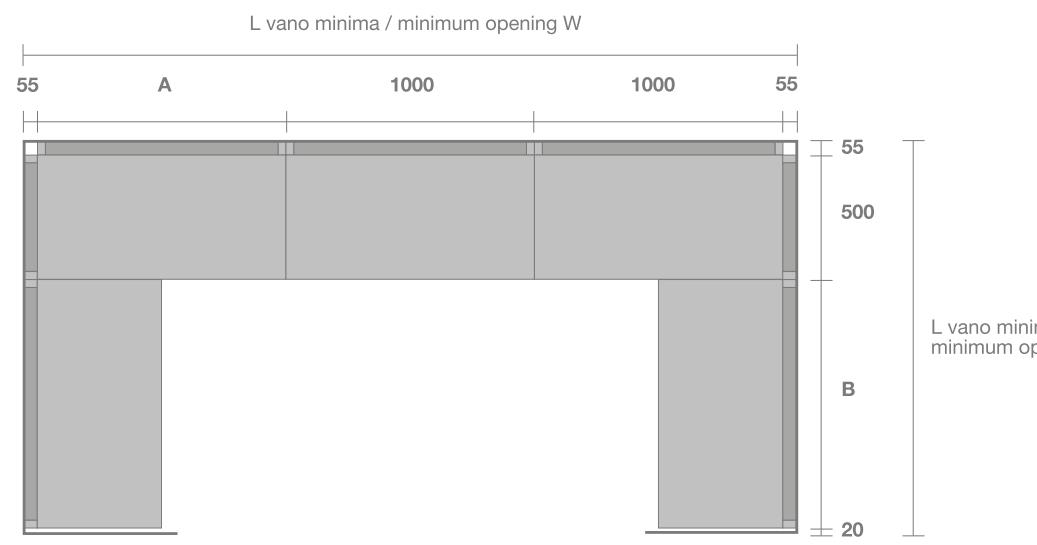


Ingombri tecnici
Technical encumbrances



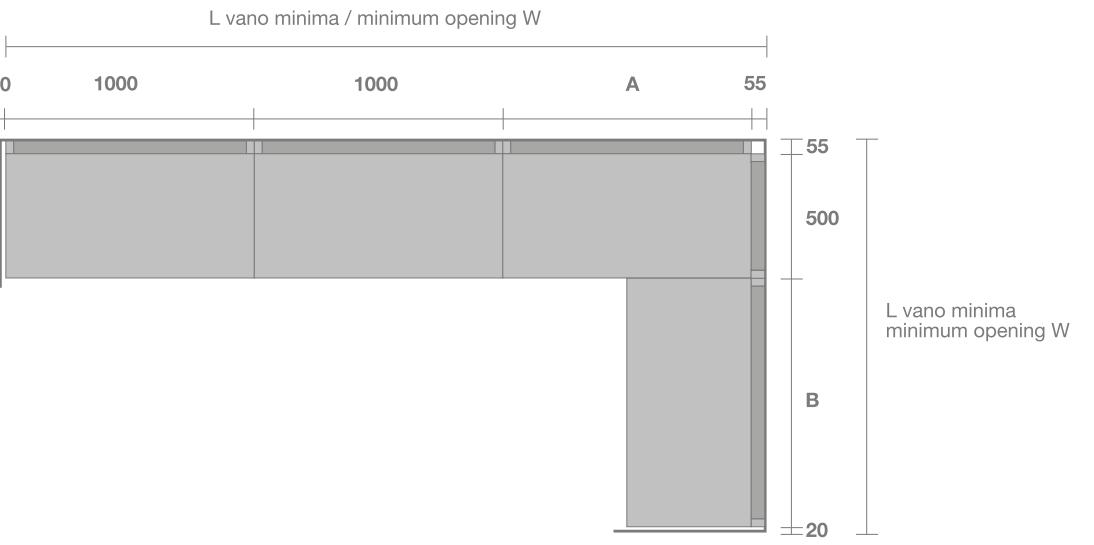
Composizione lineare
calcolo della lunghezza della mensola e del pannello **A**
L mensola / pannello = L vano minima - 1000 - 1000 - 40 mm

Linear composition
calculation of the length of the shelf and of the panel **A**
Shelf W / panel W = minimum opening W - 1000 - 1000 - 40 mm



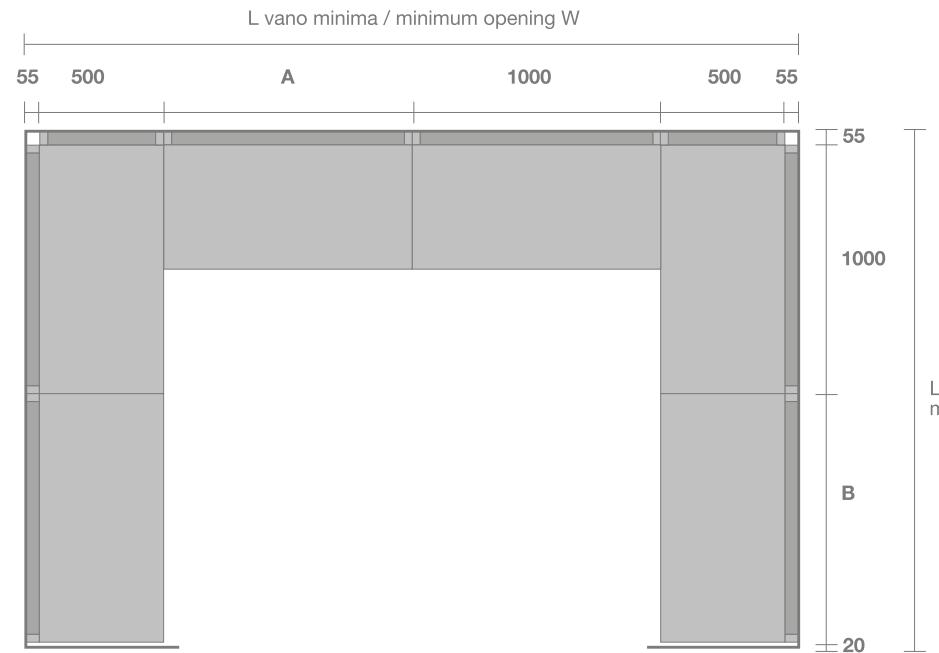
Composizione a C
calcolo della lunghezza della mensola e del pannello **A**
L mensola / pannello =
L vano minima - 1000 - 1000 - 110 mm
calcolo della lunghezza della mensola e del pannello **B**
L mensola / pannello = L vano minima - 575 mm

C composition
calculation of the length of the shelf and of the panel **A**
Shelf W / panel W =
minimum opening W - 1000 - 1000 - 110 mm
calculation of the length of the shelf and of the panel **B**
Shelf W / panel W = minimum opening W - 575 mm



Composizione angolare
calcolo della lunghezza della mensola e del pannello **A**
L mensola / pannello = L vano minima - 1000 - 1000 - 75 mm
calcolo della lunghezza della mensola e del pannello **B**
L mensola / pannello = L vano minima - 575 mm

Corner composition
calculation of the length of the shelf **A** and of the panel
Shelf W / panel W = minimum opening W - 1000 - 1000 - 75 mm
calculation of the length of the shelf **B** and of the panel
Shelf W / panel W = minimum opening W - 575 mm



Composizione a C
calcolo della lunghezza della mensola e del pannello **A**
L mensola / pannello =
L vano minima - 1000 - 555 - 555 mm
calcolo della lunghezza della mensola e del pannello **B**
L mensola / pannello = L vano minima - 1000 - 75 mm

C composition
calculation of the length of the shelf and of the panel **A**
Shelf W / panel W =
minimum opening W - 1000 - 555 - 555 mm
calculation of the length of the shelf and of the panel **B**
Shelf W / panel W = minimum opening W - 1000 - 75 mm

Finishings



L'innovazione tecnologica Rimadesio è sempre completata da un'esclusiva proposta stilistica. Varietà di scelta e massima qualità attestata dalle norme europee: finiture pensate per definire progetti in grado di migliorare la vita quotidiana. Un'eccezionale libertà progettuale che spazia dalla varietà dei materiali all'ampiezza della gamma tipologica e cromatica dei vetri. Fulcro delle nuove proposte Rimadesio è l'esclusiva collezione Ecolorsysterm che identifica i vetri laccati, in finitura lucida e opaca, a cui si aggiungono 6 tinte in finitura reflex con effetto metallizzato riflettente.

Rimadesio's technological innovations are always complemented by exclusive design proposals. Variety of choice and high standards of quality in line with European norms: finishes created to define designs that can improve daily life. An exceptional freedom of design that goes from choice of materials to a wide range of glass types and colours. The fulcrum of Rimadesio's new solutions is the Ecolorsysterm that contains lacquered glass in glossy and mat finishing, plus the 6 colours with a reflex finish with a reflecting metallic effect.

Die technologische Innovation von Rimadesio wird stets durch ein exklusives stilistisches Angebot ergänzt. Vielseitige Auswahl und höchste Qualität, die von den europäischen Richtlinien bestätigt wird: Ausführungen zur Realisierung von Projekten, die in der Lage sind, das tägliche Leben zu verbessern. Eine außerordentliche Freiheit bei der Planung, die von der Mannigfaltigkeit der Materialien bis hin zur Breite des Sortiments an Glasarten und -farben reicht. Protagonist der neuen Rimadesio Angebote ist die exklusive Kollektion Ecolorsysterm, die die lackierten hochglänzenden und matten Gläser auszeichnet: zu denen 6 Tönungen von Reflexglas mit reflektierendem Metalleffekt hinzukommen.

L'innovation technologique Rimadesio est toujours complétée par une proposition stylistique exclusive. Variété de choix et qualité maximum attestée par les normes européennes: finitions pensées pour définir des projets en mesure d'améliorer la vie quotidienne. Une liberté de projet exceptionnelle qui va de la variété des matériaux à l'ampleur de la gamme chromatique et typologique des verres. Au cœur des nouvelles propositions de Rimadesio se trouve la collection exclusive Ecolorsysterm qui identifie les verres laqués brillant et opaque auxquelles s'ajoutent 6 teintes en finition reflex avec effet métallisé réfléchissant.

La innovación tecnológica Rimadesio es siempre completada por una exclusiva propuesta estilística. Variedad de elección y máxima calidad certificada por las normas europeas: acabados ideados para definir proyectos capaces de mejorar la vida cotidiana. Una excepcional libertad de proyecto que va desde la variedad de los materiales hasta la amplitud de la gama tipológica y cromática de los cristales. El punto principal de las nuevas propuestas Rimadesio es la nueva colección Ecolorsysterm caracterizada por los cristales lacados, en acabado brillante y mate, a las cuales se añaden 6 colores en acabado reflex con efecto metalizado reflectante.

Ecosostenibilità e produzione industriale
Sustaining the environment and industrial production

Le innovazioni ecologiche Rimadesio

Rimadesio si è sempre contraddistinta per la concretezza con cui ha sviluppato la propria cultura ecologica, investendo in innovazioni tecnologiche mirate a ridurre l'impatto ambientale di una produzione di tipo industriale.

Nel 2009 l'impianto fotovoltaico aziendale ha fornito il 55% del fabbisogno energetico della linea di produzione.

I componenti in legno o conglomerati sono tutti classificati E1, conformi alle norme UNI EN 120, UNI EN 77-2 e UNI EN 1084 sul contenuto ed emissione di formaldeide.

Rimadesio utilizza esclusivamente imballi riciclabili, prodotti all'interno dell'azienda, conformi al D.lgs 22/97, che recepisce la Direttiva Europea 94/62/CE.

Rimadesio's ecological innovations

Rimadesio has always set itself apart with its earnest development of its own ecological culture, investing in technological innovations aimed at reducing the effect on the environment of industrial production processes.

In 2009 the company's solar panel plant provided 55% of the energy required by the production line.

All wood components or conglomerates thereof are E1 classified, in line with the UNI EN 120, UNI EN 77-2 AND THE UNI EN 1084 norms regarding the content and emission of formaldehyde.

Rimadesio uses recyclable packaging only, this is produced by the company itself, and conforms to the Legislative Decree 22/97 that reflects the European Directive 94/62/CE.

Die ökologischen Innovationen von Rimadesio

Rimadesio hat sich durch die besondere Entschlossenheit hervorgehoben, mit der das Unternehmen ökologische Aspekte in die eigene Entwicklung einbezog, indem es in technologische Innovationen investierte, die darauf gerichtet waren, die Umweltverschmutzung infolge von industrieller Produktion zu reduzieren.

Im Jahr 2009 konnte durch die firmeneigene Fotovoltaikanlage 55% des Energiebedarfs der Produktionsreihe gestellt werden.

Die Komponenten aus Holz oder Holzwerkstoffen sind alle E1-klassifiziert, gemäß den Normen UNI EN 120, UNI EN 77-2 und UNI EN 1084 zum Gehalt und Austritt von Formaldehyd.

Rimadesio verwendet ausschließlich recycelbare Verpackungen, firmeneigene Produkte, die dem Gesetzesentwurf 22/97 entsprechen, der die Europäische Richtlinie 94/62/CE umsetzt.

I vetri temperati
Tempered glasses

Les innovations écologiques Rimadesio

Rimadesio s'est toujours distinguée par le caractère concret avec lequel elle a développé sa propre culture écologique, en investissant dans les innovations technologiques destinées à réduire l'impact environnemental d'une production de type industriel.

En 2009, l'installation photovoltaïque d'entreprise a fourni 55 % du besoin énergétique de la ligne de production.

I componenti in legno o conglomerati sono tutti classificati E1, conformi alle norme UNI EN 120, UNI EN 77-2 et UNI EN 1084 sul contenuto ed emissione di formaldeide.

Rimadesio utilise exclusivement des emballages recyclés, produits au sein de l'entreprise, conformes au Décret-loi 22/97 qui inclut la Directive Européenne 94/62/CE.

Las innovaciones ecológicas Rimadesio

Rimadesio se ha distinguido siempre por la determinación con la cual ha desarrollado su propia cultura ecológica, invertiendo en innovaciones tecnológicas finalizadas a reducir el impacto ambiental de una producción de tipo industrial.

En el 2009 la instalación fotovoltaica de la empresa ha proporcionado el 55% de las necesidades energéticas de la línea de producción.

En el 2009 la instalación fotovoltaica de la empresa ha proporcionado el 55% de las necesidades energéticas de la línea de producción.

Los componentes de madera o aglomerados están todos clasificados E1, en conformidad con las normas UNI EN 120, UNI EN 77-2 y UNI EN 1084 sobre el contenido y la emisión de formaldehído.

Rimadesio utiliza exclusivamente embalajes reciclables, fabricados en el interior de la empresa, conformes con el D.lgs 22/97, que acata la Directiva Europea 94/62/CE.

Die ökologischen Innovationen von Rimadesio

Rimadesio hat sich durch die besondere Entschlossenheit hervorgehoben, mit der das Unternehmen ökologische Aspekte in die eigene Entwicklung einbezog, indem es in technologische Innovationen investierte, die darauf gerichtet waren, die Umweltverschmutzung infolge von industrieller Produktion zu reduzieren.

Im Jahr 2009 konnte durch die firmeneigene Fotovoltaikanlage 55% des Energiebedarfs der Produktionsreihe gestellt werden.

Die Komponenten aus Holz oder Holzwerkstoffen sind alle E1-klassifiziert, gemäß den Normen UNI EN 120, UNI EN 77-2 und UNI EN 1084 zum Gehalt und Austritt von Formaldehyd.

Rimadesio verwendet ausschließlich recycelbare Verpackungen, firmeneigene Produkte, die dem Gesetzesentwurf 22/97 entsprechen, der die Europäische Richtlinie 94/62/CE umsetzt.

Descripción técnica y características

Cristales simples, sometidos al tratamiento del temple osea a una cocción a la temperatura de 650°.

Resistencia mecánica 5 veces más que un cristal normal. En caso de rotura se desmenuza en pequeños fragmentos inofensivos.

Conformes a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad por cuanto concierne los cristales para el amueblamiento.

Las operaciones de limpieza pueden efectuarse con la máxima simplicidad.

Descripción técnica y características

Cristal doble. Entre los dos cristales está insertada una sutil película de material plástico, transparente e invisible, que se adhiere completamente a las dos superficies.

Ambas las superficies son perfectamente lisas.

Resistencia a la rotura conforme a las normas UNI EN 12543, UNI 7697 y UNI EN 12600.

En caso de rotura los fragmentos se adhieren a la película de material plástico.

Las operaciones de limpieza pueden efectuarse con la máxima simplicidad.

I vetri stratificati
Laminated glasses

Caratteristiche

Vetri singoli, sottoposti al trattamento della tempra ovvero ad una cottura alla temperatura di 650° C.

Resistenza meccanica di 5 volte superiore rispetto ad un vetro normale. In caso di rottura si sbriciola in mini frammenti inoffensivi.

Conforme alle norme UNI EN 12150, UNI 7697 e UNI EN 12600 in materia di sicurezza per i vetri d'arredamento.

Le operazioni di manutenzione e pulizia possono essere effettuate con la massima semplicità.

Technical description and features

Single tempered glasses, in other words cooked at 650° C of temperature.

Mechanical resistance 5 times superior in comparison to a normal glass. In case of breaking it actually crumbles in harmless tiny fragments.

In accordance with the UNI EN 12150, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules with reference to the security of glasses for decoration purposes.

The operations of maintenance and cleaning can be done with extreme simplicity.

Technische Beschreibung, Eigenschaften

Einzelne Glaeser, die an Haertungsbehandlung bzw. an einem 650° Kochen unterbreitet werden.

Das temperierte Glas ist fünf mal harter als ein normal Glas. In Fall von Bruch das Glas geht in kleine harmlose Teilen.

Das entspricht die einschlängigen UNI EN 12150, UNI 7697 und UNI EN 12600 Sicherheitsnormen für die Einrichtungsgläser.

Die Pflege ist sehr einfach.

Description technique et caractéristiques

Verre singuliers, trempés qui ont été cuits à la température de 650° C.

Résistance mécanique 5 fois supérieure par rapport à un verre normal. En cas de rupture il s'effrite en petits fragments inoffensifs.

Conformes aux normes UNI EN 12150, UNI 7697 et UNI EN 12600 en matière de sécurité pour les verres d'ameublement.

Facilité extrême pour le nettoyage et entretien.

Descripción técnica y características

Cristales simples, sometidos al tratamiento del temple osea a una cocción a la temperatura de 650°.

Resistencia mecánica 5 veces más que un cristal normal. En caso de rotura se desmenuza en pequeños fragmentos inofensivos.

Conformes a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad por cuanto concierne los cristales para el amueblamiento.

Las operaciones de limpieza pueden efectuarse con la máxima simplicidad.

Ecolorsystème
Ecolorsystème

Caratteristiche

Vetri doppi. Fra i due vetri è inserita una sottile pellicola di materiale plastico, trasparente ed invisibile, che aderisce completamente alle due superfici. Entrambe le superfici sono perfettamente lisce.

Resistenza alla rottura conforme alle norme UNI EN 12543, UNI 7697 e UNI EN 12600.

La pellicola di materiale plastico in caso di rottura trattiene i frammenti.

Le operazioni di manutenzione e pulizia possono essere effettuate con la massima semplicità.

Technical description and features

Double glasses. Between the two glasses a thin plastic film is inserted. Transparent and invisible it perfectly sticks to both surfaces. Both surfaces are perfectly smooth.

Resistance to breaking in accordance with the UNI EN ISO 12543, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules.

The plastic film withstands the fragments in case of breaking.

The operations of maintenance and cleaning can be done with extreme simplicity.

Technische Beschreibung - Eigenschaften

Doppelgläser. Es handelt sich um zwei verschiedene Glasscheiben die zusammen in der Mitte mit einem leichten unsichtbaren Plastik Film verklebt sind.

Das temperierte Glas ist fünf mal harter als ein normal Glas. In Fall von Bruch das Glas geht in kleine harmlose Teilen.

Das entspricht den Normen UNI EN 12543, UNI 7697 und UNI EN 12600.

In Fall von Bruch bleiben die Scherbe an der Plastikfilm geklebt.

Die Pflege ist sehr einfach.

Characteristics

Colorsystem is the name that distinguishes the exclusive Rimadesio lacquered glass collection in glossy and matt finishing.

Ecological colours produced, using exclusively water paints of latest generation, cooked at 110° C. Cutting edge production technology in the area of glass, with a fully robotised in-house plant that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle.

Corrosion resistance conforms to the UNI EN ISO 9227 standard.

Temperature fluctuation resistance conforms to the UNI 9429 standard.

The colour is inside the double glass, safe from stains, dust and humidity.

The thickness of the glass creates an exclusive "depth" effect.

Glossy lacquered glasses

Perfectly smooth surface.

Brightness equivalent to 100 gloss.

Not transparent glass, characterized by high reflectivity.

Higher scratch resistance compared to conventional painted surfaces.

Las operaciones de limpieza pueden efectuarse con la máxima simplicidad.

Verres laqués brillants

Caratteristiche

Surface with velvet touch effect.

Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.

Surface high resistant to scratching.

Refractory fingerprints.

Verres laqués mats

Characteristics

Surface with effect touch velours.

Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée.

Surface avec une haute résistance aux rayures.

Réfractaires aux empreintes digitales

Alluminio: le finiture superficiali
Aluminium: surface finishes

Caratteristiche

Finitura anodizzata conforme alle norme EN 12373, ISO 2370. Resistenza all'abrasione conforme alla norma BS 6161-18. Resistenza alla corrosione conforme alla norma ISO 9227.

Verniciatura a polveri conforme alle norme EN 12206-1 e EN ISO 2813. Resistenza al distacco norma EN ISO 2409. Resistenza alla corrosione della vernice conforme ai risultati del Machu Test e alla norma ISO 9227.

Rivestimento in essenza con una pellicola di vero legno di spessore 0,5 mm.

Characteristics

Anodised finish conforms to the EN 12373, ISO 2370 standards. Abrasion resistance conforms to the BS 6161-18 standard. Corrosion resistance conforms to the ISO 9227 standard.

Powder coating conforms to the EN 12206-1 and EN ISO 2813 standards. Paint layer detachment resistance conforms to the EN ISO 2409 standard. Corrosion resistance conforms to the results of the Machu Test and the ISO 9227 standard.

Wood finish with a layer of real wood 0,5 mm thick.

Eigenschaften

Ecolorsystème ist der Name der neuen lackierten Glas-Kollektion von Rimadesio.

Absolut oekologische Farben, da die modernsten Lackierungen, auf Wasser-Basis, an einer Temperatur von 110° C gekocht werden. Eine fortschrittliche Produktionstechnik in der Glasverarbeitung auf einer vollautomatisierten Anlage, die Ergebnisse höchster Qualität und gleichzeitig umweltfreundliche Verarbeitungsverfahren gewährleistet.

Korrosionsprüfung gemäß Bestimmung UNI EN ISO 9227.

Temperaturwechselprüfung gemäß Bestimmung UNI 9429.

Colores ecológicos porque productos utilizando exclusivamente pint

Vetri laccati
Lacquered glasses

lucidi	opachi
glossy	mat
47	96
47	96
47	96
37	101
36	Blu londra
35	100
34	Blu polvere
53	95
59	Bianco neve
59	105
41	104
48	103
46	102
50	108
52	107
56	98
57	106
58	99
74	110
73	109
72	Ocra
71	Savana
70	Bosco
45	97
44	112
43	Laguna
42	Verde muschio
33	111
78	114
51	113
77	Terra
76	Rosso india
75	Amaranto scuro

Vetri reflex
Reflex glasses

90	Bianco reflex
91	Quarzo reflex
92	Kaki reflex
93	Brina reflex
94	Cacao reflex
89	Nero reflex

Elementi laccati opachi
Mat lacquered elements

La finitura superficiale laccata opaca, nella gamma completa Ecolorsistem, è disponibile per i seguenti prodotti.
The Ecolorsistem full range mat lacquered finishing, is available for the following products.

Velaria
struttura / structure

Siparium
struttura / structure

Graphis, Graphis plus, Graphis light
struttura / structure

Link+
struttura / structure

Spin
struttura / structure

Quadrante
struttura / structure

Abacus living
ripiani, profili laterali, vetrine / shelves, cabinets, side profiles

Eos
struttura / structure

Abacus
basamento, ripiani, profili laterali / base, shelves, side profiles

Flat
struttura / structure

Sixty
struttura / structure

Tabula
struttura / structure

47 96	53 95	50 108	74 110	45 97	78 114	90
-------	-------	--------	--------	-------	--------	----

37 101	59 105	52 107	73 109	44 112	51 113	91
--------	--------	--------	--------	--------	--------	----

36	41 104	56 98	72	43	77	92
----	--------	-------	----	----	----	----

35 100	48 103	57 106	71	42	76	93
--------	--------	--------	----	----	----	----

Finiture
Vetri e strutture
Glass and finishes

Vetri trasparenti
Transparent glasses

- Alluminio
Aluminium
- 00 Trasparente
 - 23 Bianco neve
 - 63 Grigio
 - 16 Bianco latte
 - 65 Bronzo
 - 13 Nero
 - 67 Riflettente chiaro
 - 30 Alluminio
 - 29 Titanio
 - 64 Riflettente grigio
 - 14 Brown

Vetri satinati
Satinated glasses

- Essenze, nobilitati, marmo e acrilico
Woods, melamine, marble and acrylic
- 01 Acidato
 - 80 Nuvola
 - 03 Acidato grigio
 - 04 Acidato bronzo
 - 10 Acidato riflettente grigio
 - 11 Acidato riflettente chiaro
 - 17 Econoce canaletto
 - 08 Rovere tinto wengè
 - 21 Marmo bianco carrara
 - 22 Acrilico bianco

Vetri neutri
Neutral glasses

- 49 Grigio metallizzato
- 55 Specchio
- 68 Specchio grigio

